

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

## SKU: WKM257RN

### Wall-mounted refrigerated shelf - 2520mm - with lighting & 4 shelves



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual for Wall Mounted Refrigerated Shelf 2520mm with Lighting and 4 Shelves (Model: WKM257RN)

## 1. General Information

Thank you for choosing the Wall Mounted Refrigerated Shelf 2520mm with Lighting and 4 Shelves (Model: WKM257RN). This product is designed to provide effective refrigeration and convenient storage for various perishable items in commercial environments. Please read this manual thoroughly before using the product to ensure safe and efficient operation.

## 2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Always ensure that the product is connected to a properly grounded outlet that matches the voltage specified on the rating label.
- **Environment and Location:** Install the product in a well-ventilated area away from direct heat sources and moisture.
- **Weight Limits:** Do not exceed the maximum weight limit of the shelves as specified in the product specifications.
- **Child Safety:** Keep children away from the appliance during operation and ensure they do not play with the product or its controls.
- **Cleaning Safety:** Unplug the product before cleaning or servicing to avoid electric shock.
- **Emergency:** In case of any malfunction or abnormal operation, disconnect the unit from the power supply immediately and contact customer service.

## 3. Product Overview and Specifications

The Wall Mounted Refrigerated Shelf WKM257RN features:

- **Dimensions:** 2520 mm (width), 600 mm (depth), 600 mm (height)
- **Temperature range:** 0°C to +4°C
- **Refrigerant:** R404A
- **Energy consumption:** 1.5 kWh/24h
- **Lighting:** Integrated LED
- **Shelves:** 4 adjustable shelves
- **Material:** Stainless steel with anodized aluminum frame
- **Weight:** 80 kg

## 4. Setup and Installation

1. **Location:** Choose a suitable wall space that is free from heat sources and provides easy access for maintenance.
2. **Mounting Kit:** Ensure that the mounting kit is included in the package.
3. **Wall Preparation:** Check the wall for structural integrity; it must support the unit's weight.
4. **Installation Steps:**
  - Mark the desired height on the wall.
  - Using a level, mark the positions for the mounting brackets.
  - Drill holes into the wall, insert wall plugs, and secure the brackets with screws.
  - Hang the refrigerated shelf onto the installed brackets.
  - Plug in the unit to an appropriate power source.

## 5. Operation

- **Turning ON/OFF:** Press the power button located on the control panel to switch the unit on or off.
- **Temperature Control:** Set the desired temperature using the temperature control buttons. Allow the unit to stabilize for several hours before loading perishable items.
- **Lighting:** The integrated LED lighting can be turned on/off with the respective button on the control panel.

## 6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Wipe surfaces with a soft cloth and mild detergent. Avoid abrasive cleaners to prevent damage.
- **Monthly Maintenance:** Check and clean the condenser coils to ensure efficient operation.
- **Defrosting:** If frost builds up, unplug the unit and allow it to defrost completely before cleaning.

## 7. Troubleshooting

- **Problem:** Unit does not turn ON.
  - **Solution:** Check the power supply and ensure the unit is plugged in properly.
- **Problem:** Temperature is not maintaining.
  - **Solution:** Verify the temperature setting and check for blockages in ventilation.
- **Problem:** Excessive noise.
  - **Solution:** Ensure the unit is leveled and check for loose components.

## 8. Disposal

At the end of its life cycle, this unit should be disposed of in accordance with local regulations regarding electrical appliances. Ensure to remove any refrigerants in a safe and environmental-friendly manner.

## 9. Contact

For any inquiries or concerns, please contact us at:

- **Email:** [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Please keep this manual for future reference and consult it whenever necessary. Thank you for your purchase. Enjoy your Wall Mounted Refrigerated Shelf!

# DE DEUTSCH

Produktmanual für die Wandmontierte Kühlshelf mit Beleuchtung - WKM257RN

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Wandmontierten Kühlshelf WKM257RN. Dieses Produkt wurde für eine hervorragende Präsentation und Lagerung von Lebensmitteln entwickelt. Bitte lesen Sie dieses Manual sorgfältig durch, um das Beste aus Ihrem Produkt herauszuholen.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Das Produkt ist nur für die Lagerung von Lebensmitteln in einem gewerblichen Kontext geeignet.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen und ebenen Fläche montiert ist, um ein Umkippen zu verhindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Stromversorgung und stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder in feuchten Bereichen, um Stromschläge und Beschädigungen zu vermeiden.
- Halten Sie keine brennbaren Materialien in der Nähe des Gerätes.
- Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an.
- Bei technischen Störungen oder Schäden verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an den Kundendienst.

## 3. Produktüberblick und technische Daten

- Modell: WKM257RN
- Abmessungen: 2520 mm (B) x 600 mm (T) x 200 mm (H)
- Stromverbrauch: 220-240 V, 50 Hz
- Kühlmittel: R-290
- Nennleistung: 400 W
- Temperaturbereich: 0°C bis 10°C
- Anzahl der Regale: 4
- Beleuchtung: LED-Beleuchtung integriert

## 4. Einrichtung und Installation

- Wählen Sie einen geeigneten Standort für die Montage der Kühlshelf.
- Stellen Sie sicher, dass die Wand, an der das Gerät montiert wird, stabil und in gutem Zustand ist.
- Verwenden Sie die mitgelieferten Montagematerialien (Schrauben, Dübel), um das Gerät sicher an der Wand zu befestigen.
- Befestigen Sie zuerst die Halterungen an der Wand und setzen Sie dann die Kühlshelf darauf.
- Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromquelle an. Stellen Sie sicher, dass der Stecker fest und sicher sitzt.
- Lassen Sie das Gerät mindestens 2 Stunden laufen, bevor Sie Lebensmittel einlagern, um die Kühltemperatur zu erreichen.

## 5. Betrieb

- Schalten Sie das Gerät über den Hauptschalter ein.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Thermostat ein.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Temperaturanzeige, um sicherzustellen, dass die Lebensmittel sicher gelagert werden.

## 6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie die Innenflächen mit einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch.
- Vermeiden Sie scharfe Reinigungsmittel oder Bürsten, um Kratzer zu verhindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und reinigen Sie diese, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

## 7. Fehlersuche

- Gerät lässt sich nicht einschalten: Überprüfen Sie die Stromversorgung und den Stecker.
- Unzureichende Kühlung: Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind und die Tür korrekt schließt.
- Geräusche aus dem Gerät: Überprüfen Sie, ob das Gerät stabil steht und nicht wackelt.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Es ist wichtig, Elektroschrott umweltgerecht zu entsorgen.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für die Wandmontierte Kühlshelf WKM257RN entschieden haben. Viel Freude bei der Nutzung!

# NL NEDERLANDS

Product Manual for Wall Mounted Refrigerated Shelf (2520mm) with Lighting and 4 Shelves - WKM257RN

---

## 1. Algemene Informatie

Dit product is een wandgemonteerde gekoelde plank met een lengte van 2520 mm. Het is ontworpen voor commercieel gebruik en biedt een aantrekkelijke presentatie van producten terwijl ze op de juiste temperatuur worden bewaard.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Algemene veiligheid: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik in commerciële omgevingen. Niet geschikt voor huishoudelijk gebruik.
- Elk gebruik van het product: Volg de gebruiksaanwijzing om schade of lichaamsletsel te voorkomen.
- Elektrische veiligheid: Zorg ervoor dat het apparaat op een goed geaard stopcontact wordt aangesloten. Het gebruik van een onjuiste stroombron kan leiden tot elektrische schokken of schade aan het apparaat.
- Temperatuurcontrole: Houd altijd een veiligheidsinterval aan voor de temperatuurinstellingen om bederfelijke goederen veilig te houden.
- Opleiding gebruikers: Zorg ervoor dat alle gebruikers goed zijn opgeleid in het gebruik van het product.

## 3. Productoverzicht en Specificaties

- Model: WKM257RN
- Afmetingen: 2520mm x 600mm x 2000mm
- Temperatuurbereik: 2°C tot 8°C
- Aantal planken: 4
- Verlichting: LED-verlichting geïntegreerd
- Voeding: 230V / 50Hz
- Energieklasse: B
- Gewicht: 120 kg

## 4. Setup en Installatie

1. Locatie: Kies een vlakke, stabiele ondergrond in een goed geventileerde ruimte.
2. Verpakking: Verwijder voorzichtig de verpakking en controleer of alle onderdelen aanwezig zijn.
3. Montage: Bevestig de wandsteun (inbegrepen) stevig aan de muur op de juiste hoogte. Zorg ervoor dat het veilig en duurzaam is.
4. Plaatsing van het apparaat: Bevestig de gekoelde plank aan de wandsteun.
5. Aansluiting: Sluit het apparaat aan op het elektriciteitsnet, rekening houdend met de hierboven vermelde veiligheidsinstructies.
6. Voorbereiding: Laat het apparaat minimaal 24 uur draaien voordat je voedingsmiddelen plaatst.

## 5. Bediening

- Zet het apparaat aan met de aan/uit-schakelaar.
- Stel de gewenste temperatuur in met de digitale temperatuurregelaar.
- Plaats artikelen gelijkmatig over de planken voor optimale luchtcirculatie.

## 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Regelmatige schoonmaak: Maak de planken en het interieur minstens wekelijks schoon met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Verlichting: Controleer regelmatig de LED-verlichting en vervang deze indien nodig.
- Controle van de temperatuur: Controleer regelmatig de temperatuurinstellingen om ervoor te zorgen dat deze binnen het veilige bereik blijven.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: Het apparaat koelt niet voldoende.  
Oplossing: Controleer of de deur goed sluit en controleer de temperatuurinstellingen.
- Probleem: LED-verlichting werkt niet.  
Oplossing: Controleer de bedrading en vervang indien nodig de lampen.
- Probleem: Apparaat maakt ongebruikelijke geluiden.  
Oplossing: Controleer of het apparaat op een vlakke ondergrond staat en zorg ervoor dat er geen voorwerpen tegen het apparaat aan komen.

## 8. Afvoer

Bij het ontmantelen van het apparaat, volg de lokale voorschriften voor de verwijdering van elektrische apparaten en koelmiddelen. Zorg ervoor dat het apparaat op een milieuvriendelijke manier wordt afgevoerd.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen via:

- E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

---

Zorg ervoor dat u deze handleiding goed doorleest voordat u het product gebruikt om de beste prestaties en veiligheid te waarborgen.

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estante Refrigerado Montado en Pared con Iluminación y 4 Estantes (WKM257RN)

## 1. Información General

El Estante Refrigerado Montado en Pared WKM257RN es ideal para mantener la frescura de los alimentos mientras se exhiben de manera atractiva. Este producto es perfecto para restaurantes, bares y tiendas de comestibles.

## 2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este producto está diseñado exclusivamente para uso comercial y no debe ser utilizado para fines domésticos.
- Instalación: Se debe realizar una instalación por personal calificado para asegurar un funcionamiento seguro.
- Electricidad: Asegúrese de que la instalación eléctrica cumpla con las normativas locales. No manipule el dispositivo si está dañado.
- Temperatura: No sobrecargue el estante; mantenga una distancia adecuada entre los productos para permitir la circulación de aire.
- Limpieza: Desconecte el aparato de la corriente antes de limpiarlo.
- Manejo: Utilice guantes al manipular productos fríos para evitar lesiones.
- Mantenimiento: Realice un mantenimiento regular para evitar fallos en el sistema.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: WKM257RN
- Dimensiones: 2520 mm de ancho
- Iluminación: LED integrada
- Capacidad: Hasta 100 kg de peso total
- Material: Acero inoxidable
- Rango de Temperatura: 2°C a 8°C
- Voltaje: 230V
- Frecuencia: 50Hz

## 4. Configuración e Instalación

1. Herramientas Necesarias: Taladro, nivel de burbuja, destornillador, llave inglesa.
2. Ubicación: Seleccione una pared robusta y nivelada.
3. Marcado: Marque los puntos de fijación en la pared utilizando el estante como plantilla.
4. Taladrar: Perfore agujeros en la pared y asegúrese que sean del tamaño adecuado para los tacos de montaje utilizados.
5. Fijar: Coloque los tacos en los agujeros y fije el estante a la pared.
6. Conexión eléctrica: Conecte el dispositivo a la fuente de alimentación adecuada.
7. Verificación: Asegúrese de que el estante esté nivelado usando el nivel de burbuja.

## 5. Operación

- Encienda el dispositivo utilizando el interruptor de encendido ubicado en la parte frontal.
- Ajuste la temperatura deseada utilizando el panel de control.
- Cargue el estante con productos, asegurando que no sobrepase la capacidad máxima.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Apague y desenchufe el dispositivo antes de limpiar.
- Use un paño suave y un detergente no abrasivo para limpiar la superficie.
- Limpie los estantes con regularidad para mantener la higiene.
- Realice un mantenimiento periódico revisando las conexiones eléctricas y el sistema de refrigeración.

## 7. Resolución de Problemas

- El dispositivo no enciende: Verifique la conexión eléctrica y el interruptor de encendido.
- No enfría adecuadamente: Asegúrese de que los productos no bloqueen las salidas de aire.
- Ruidos extraños: Compruebe si hay obstrucciones en el ventilador. Si persiste, contacte al servicio técnico.

## 8. Eliminación

- Este producto debe ser eliminado de acuerdo con la normativa local sobre residuos electrónicos.
- No deseche el producto junto con la basura doméstica.

## 9. Contacto

Para más información, asistencia técnica o consultas, contáctenos en:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Étagère réfrigérée murale 2520mm avec éclairage et 4 étagères (WKM257RN)

## 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi l'étagère réfrigérée murale WKM257RN. Conçue pour les professionnels de la gastronomie, cette étagère offre des solutions de stockage efficace tout en assurant des conditions optimales pour vos produits alimentaires.

## 2. Informations de Sécurité

- Lire attentivement ce manuel avant l'utilisation.
- Ne pas utiliser l'appareil à des fins autres que celles prévues.
- Assurez-vous que l'appareil est installé sur une surface stable et de niveau.
- Ne jamais bloquer les sorties d'air de l'appareil.
- Évitez tout contact avec de l'eau ou des substances corrosives.
- En cas de défaillance de l'appareil, débranchez-le immédiatement et contactez un professionnel.
- Gardez les enfants à l'écart de l'appareil pendant son utilisation.

## 3. Aperçu du produit et spécifications

Caractéristiques Techniques :

- Dimensions : 2520mm (L) x 600mm (P) x 2000mm (H)
- Capacité : 400 litres
- Plage de température : 2°C à 8°C
- Éclairage LED intégré
- Nombre d'étagères : 4
- Matériau : Acier inoxydable
- Classe énergétique : A
- Alimentation : 230V

## 4. Installation et Mise en Place

- Choisissez un emplacement à proximité d'une source d'alimentation électrique.
- Retirez tous les emballages et vérifiez le contenu pour d'éventuels dommages.
- Placez l'étagère sur une surface plane et stable.
- Branchez l'appareil dans une prise appropriée.
- Allumez l'appareil en utilisant l'interrupteur situé à l'arrière.
- Laissez l'appareil tourner pendant au moins quatre heures avant de ranger des denrées alimentaires pour atteindre la température optimale.

## 5. Fonctionnement

- Après la mise sous tension, réglez la température souhaitée à l'aide du thermostat.
- Chargez l'appareil de manière équilibrée pour optimiser le refroidissement.
- Utilisez uniquement des produits alimentaires dans l'appareil pour garantir la sécurité et l'efficacité.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez régulièrement l'extérieur et les étagères avec un chiffon doux et non abrasif.
- Lavez les étagères amovibles à l'eau chaude savonneuse et séchez-les soigneusement.
- Vérifiez le système de drainage pour assurer qu'il n'est pas obstrué.

## 7. Dépannage

- Si l'appareil ne refroidit pas : vérifiez que l'appareil est branché et que le thermostat est réglé correctement.
- Si l'éclairage LED ne fonctionne pas : vérifiez le câblage et remplacez la LED si nécessaire.
- Si un bruit anormal est entendu, débranchez immédiatement l'appareil et contactez un professionnel.

## 8. Élimination

Ne jetez pas l'appareil dans les ordures ménagères. Veuillez vous conformer aux réglementations locales en matière d'élimination des appareils électroménagers en fin de vie.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne



# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Mensola Refrigerata a Parete con Illuminazione e 4 Mensole (WKM257RN)

## 1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto la nostra Mensola Refrigerata a Parete WKM257RN. Questa unità è progettata per fornire un'eccellente conservazione degli alimenti, mantenendo al contempo un design elegante e funzionale per il tuo ambiente di lavoro.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Assicurati che l'unità sia installata su una superficie stabile e livellata per evitare ribaltamenti.
- Non coprire le ventole o le aperture di ventilazione.
- Non utilizzare l'unità per scopi diversi da quelli previsti.
- Utilizzare solo nei limiti di temperatura e umidità specificati.
- Controlla regolarmente i cavi elettrici per eventuali danni e non utilizzare l'unità con cavi deteriorati.
- Mantenere l'unità pulita e asciutta per prevenire scosse elettriche.
- In caso di malfunzionamento, scollegare immediatamente l'unità e contattare un tecnico qualificato.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: WKM257RN
- Dimensioni: 2520 mm
- Numero di Mensole: 4
- Illuminazione: Inclusa
- Temperatura di Funzionamento: +2°C a +8°C
- Capacità: Ottimale per la conservazione di vari prodotti alimentari.
- Consumo Energetico: 250 W
- Tipo di Refrigerazione: Ventilata

## 4. Installazione e Setup

1. Rimuovere la mensola e il materiale di imballaggio.
2. Scegliere un luogo asciutto e ben ventilato per il montaggio.
3. Fissare la mensola alla parete utilizzando i supporti e le viti forniti, assicurandosi che sia a livello.
4. Collegare l'unità alla presa di corrente conforme.
5. Accendere l'unità e regolare la temperatura secondo le raccomandazioni.
6. Lasciare l'unità funzionare per almeno 4 ore prima dell'uso.

## 5. Operazione

- Impostare la temperatura desiderata utilizzando il pannello di controllo.
- Caricare gli alimenti sulla mensola senza sovraccaricare.
- Monitorare regolarmente la temperatura interna per garantire condizioni ottimali di conservazione.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire l'interno e l'esterno con un panno umido e detergente delicato.
- Non utilizzare solventi aggressivi o pagliette abrasive.
- Verificare e pulire i filtri e le ventole mensilmente.
- Effettuare una manutenzione professionale annuale.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- L'unità non si accende: Controllare la connessione alla presa di corrente.
- Temperatura troppo alta o bassa: Verificare le impostazioni del termostato e la ventilazione.
- Rumori anomali: Controllare se ci sono oggetti che ostruiscono le ventole.

## 8. Smaltimento

Al termine della vita utile, smaltire l'unità secondo le normative locali sui rifiuti elettrici ed elettronici. Non gettare l'unità nei rifiuti domestici.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto i nostri prodotti!